



COMUNE DI CORNAREDO

Provincia di Milano

P.IVA 02981700152

✉ Area Servizi al Cittadino -Ufficio Provveditorato/Contratti

☎ 0293263209/256/250 Fax 0293263208

E-mail:provveditorato@comune.cornaredo.mi.it

CHIARIMENTI

QUESITO 1

Con riferimento alla gara per il servizio in oggetto, chiediamo di chiarire il requisito di partecipazione relativamente all'iscrizione all'Albo Gestori Ambientali per il trasporto di rifiuti; da una prima analisi del capitolato tecnico viene semplicemente richiesto lo svuotamento dei cestini e che gli stessi rifiuti (già suddivisi per tipologia di raccolta differenziata) vengano collocati nei locali da Voi indicati.

Pe quanto concerne i toner esausti, trattasi del medesimo servizio; la società aggiudicataria li ritirerà e li collecherà negli appositi contenitori da Voi indicati.

Queste operazioni non configurano le imprese di pulizia come PRODUTTORE DEL RIFIUTO (per le quali appunto si riterrebbe necessaria l'iscrizione all'albo dei gestori dei rifiuti) ma bensì si occupano solo del CONFERIMENTO ai punti di raccolta del rifiuto prodotto dall'Amministrazione Comunale.

RISPOSTA

- L'iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali e' richiesta per le attività di raccolta e trasporto di rifiuti urbani, raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi, raccolta e trasporto di rifiuti speciali pericolosi.
- Il Capitolato Tecnico prevede la **raccolta** dei rifiuti urbani prodotti nei servizi igienici di P.zza Mercato di S. Pietro e il **trasporto** (quindi con propri mezzi) degli stessi alla discarica; sempre in conformità alle prescrizioni del Capitolato Tecnico nelle operazioni previste per i Condomini di Via Adige e Via Mattei si prescrivono nr. 8 tagli di erba dove le relative risulteranno essere **raccolte e trasportate** dalla società appaltatrice. E ancora nelle "Prestazioni Aggiuntive" sono previste attività di sgombero locali, traslochi e smaltimento materiali, tutte attività per le quali e' necessaria l'iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali.

Per maggior chiarezza si precisa che i relativi FIR riporteranno il Comune di Cornaredo quale "Produttore del Rifiuto" e la società appaltatrice: "Trasportatore"

QUESITO 2

Si richiedono i seguenti chiarimenti:

- 1) Si chiede se, in relazione alle prestazioni previste nell'attuale gara d'appalto ed eventuali forniture previste, vi sono termini di variazione, in aumento o diminuzione rispetto alla precedente procedura di gara e quindi all'attuale servizio
- 2) Si chiede, in relazione a quanto previsto dall'art. 4 CCNL, il numero attuale degli addetti, il monte ore settimanale e il corrispondente inquadramento ai sensi del CCNL attualmente applicato, e il nominativo dell'impresa che volge attualmente il servizio.



COMUNE DI CORNAREDO

Provincia di Milano

P.IVA 02981700152

✉ Area Servizi al Cittadino -Ufficio Provveditorato/Contratti

☎ 0293263209/256/250 Fax 0293263208

E-mail:provveditorato@comune.cornaredo.mi.it

RISPOSTA

1) Rispetto alla precedente gara, espletata nel 2011, vi sono riduzioni nella frequenza delle pulizie periodiche, eliminazione del servizio ausiliario presso l'Asilo Nido e l'aggiunta del servizio di pulizia per i Condomini di via Adige e via Mattei e della Chiesa Vecchia. Inoltre sono richiesti servizi di trasloco, risanamento locali e smaltimento dei materiali di risulta, su richiesta dei Servizi Comunali, non inclusi negli importi di gara.

2) Il personale attualmente impiegato, come indicato al punto 1.7 del Disciplinare di gara, è il seguente:

Tabella 2 – elenco personale impiegato

DIPENDENTE	LIV	DATA ASSUNZIONE	ORE SETT
1	2	01.08.14	20,00
2	2	01.08.14	18,00
3	2	01.08.14	40,00
4	2	01.08.14	12,30
5	2	01.08.14	20,00
6	2	05.08.14	40,00
7	3	01.03.04	8,00
8	4	16.09.13	8,00
9	3	23.05.02	8,00

Il nominativo dell'Impresa di Pulizia e': New Ghibli Srl con sede a Milano in via Domodossola 14 - 20145 Milano.

QUESITO 3

Per una puntuale quantificazione della fornitura dei prodotti di consumo a rifornimento dei servizi igienici si prega di comunicare il numero di dipendenti e di utenti esterni che frequentano gli edifici oggetto del servizio.



COMUNE DI CORNAREDO

Provincia di Milano

P.IVA 02981700152

☒ Area Servizi al Cittadino -Ufficio Provveditorato/Contratti

☎ 0293263209/256/250 Fax 0293263208

E-mail:provveditorato@comune.cornaredo.mi.it

RISPOSTA

SEDI	N. DIPENDENTI	N. UTENTI ESTERNI GIORNALIERI	NOTE
MUNICIPIO	26	70/80	
UFFICIO TECNICO	12	30/40	
PALAZZO FILANDA	8	70/80	
AUDITORIUM	2	200	Cinema /Teatro
MAGAZZINO COM.LE	8	0	
SPAZIO GIOVANI	4	30/40	
VECCHIA CANONICA	3	40/50	
SPAZIO FAMIGLIA	5	10/20	
POLIZIA LOCALE	16	20/30	
ASILO NIDO	12	20/30	
EX AULA CONSILIARE	2	40/50	

QUESITO 4

In relazione alla procedura in oggetto in merito al requisito di partecipazione ISCRIZIONE ALBO GESTORI AMBIENTALI PER SMALTIMENTO DI RIFIUTI si prega di confermare che l'iscrizione all'Albo gestori ambientali:

- per la CATEGORIA 8-F (commercio e intermediazione di rifiuti senza detenzione dei rifiuti stessi);

per l'esercizio delle operazioni di raccolta e trasporto dei rifiuti non pericolosi e delle operazioni di raccolta e trasporto dei rifiuti pericolosi;

sia sufficiente per la partecipazione alla procedura.

RISPOSTA

La Cat. 8 e' valida solo per : "Intermediazione e/ commercio di rifiuti" ma non per la raccolta ed il trasporto e pertanto non e' sufficiente per la partecipazione alla gara

CFR. anche la Risposta al Quesito n. 1

QUESITO 5

In relazione alla procedura di gara in oggetto con la presente siamo a richiedere i seguenti chiarimenti/informazioni:

- 1) nominativo della ditta che attualmente svolge il servizio posto a gara;
- 2) elenco del personale attualmente impiegato nel servizio posto a gara con indicazione, per ciascun addetto, di:
- CCNL applicato



COMUNE DI CORNAREDO

Provincia di Milano

P.IVA 02981700152

✉ Area Servizi al Cittadino -Ufficio Provveditorato/Contratti

☎ 0293263209/256/250 Fax 0293263208

E-mail:provveditorato@comune.cornaredo.mi.it

- qualifica
- livello
- sesso
- anzianità
- eventuale condizione di svantaggio
- n° di ore settimanali e/o mensili effettivamente svolte nel servizio posto a gara

3) conferma che ai fini del soddisfacimento del requisito di cui al punto III.2.3) punto 4) del Bando di gara (iscrizione Albo Gestori Ambientali per il trasporto rifiuti) sia possibile in fase di gara dichiarare il subappalto per tale attività.

RISPOSTA

1) Il nominativo dell'Impresa di Pulizia e': New Ghibli Srl con sede a Milano in via Domodossola 14 20145 Milano.

2) Elenco personale impiegato (vd. Risposta Quesito n. 2)

Per quanto attiene il monte ore settimanale/mensile per l'espletamento del servizio di che trattasi si ritiene opportuno evitare di dare questa indicazione, in quanto tale dato è elemento sostanziale di valutazione delle offerte tecniche e rappresenta, pertanto, luogo di progettazione di ogni singola impresa partecipante, sulla base delle indicazioni esposte nella documentazione di gara e del sopralluogo effettuato; inoltre, alcune attività sono esperite dalla "squadra di intervento" e, pertanto, non assimilabile al personale in servizio per l'ente.

3) L'iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali e' un requisito, a pena di esclusione, per la partecipazione alla gara e, pertanto, non puo' essere oggetto di subappalto, né di avvalimento.

QUESITO 6

In riferimento al requisito relativo "all'iscrizione all'Albo Gestori Ambientali per il trasporto di rifiuti" si chiede se possa essere soddisfatto dichiarando la volontà di subappaltare tale servizio.

RISPOSTA

Si veda punto 3) della risposta al Quesito 5

QUESITO 7

In merito all'Offerta economica (allegato 4 Scheda di offerta economica) richiesta per la procedura vorremmo sapere se gli importi orari indicati nella stessa si intendono fissi ed invariabili o possono essere valutati da ogni partecipante



COMUNE DI CORNAREDO

Provincia di Milano

P.IVA 02981700152

✉ Area Servizi al Cittadino -Ufficio Provveditorato/Contratti

☎ 0293263209/256/250 Fax 0293263208

E-mail:provveditorato@comune.cornaredo.mi.it

RISPOSTA

Gli importi orari indicati nell'allegato 4 Scheda di offerta economica sono da intendersi i prezzi di riferimento come indicato dall'art. 7 del Capitolato amministrativo e pertanto invariabili.

QUESITO 8

In riferimento alla procedura di gara in oggetto ed in ottemperanza all'art. 4 del Disciplinare di gara relativo al sopralluogo obbligatorio:

1) Si chiede conferma che, in caso di partecipazione alla gara di un raggruppamento temporaneo di imprese da costituirsi, il sopralluogo obbligatorio possa essere effettuato da un dipendente dell'impresa mandante del raggruppamento munita di delega della mandante stessa e della mandataria capogruppo.

RISPOSTA

Si conferma la possibilità di far effettuare il sopralluogo ad un dipendente dell'impresa mandante purchè munito di delega oltre che dell'impresa mandante stessa anche dell'impresa mandataria capogruppo.

Si precisa che in caso di presenza di più imprese mandanti il dipendente che effettua il sopralluogo dovrà essere munito di delega di tutte le imprese mandanti del gruppo, come indicato al punto 4.4 del Disciplinare di gara.

QUESITO 9

Chiediamo le seguenti indicazioni ai fini della partecipazione alla procedura:

- (Rif. punti 2 e 4 di pag. 9 del disciplinare di gara) se la polizza e la dichiarazione del fideiussore con la quale si impegna a rilasciare la garanzia definitiva (D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., art. 75 comma 8), possano essere già costituite in "formato telematico" (pdf o equivalenti) sottoscritte con firma digitale dal fidejussore e controfirmate digitalmente dalla concorrente;
- (Rif. punto 5 a pag. 10 del disciplinare di gara) conferma che l'attestazione di avvenuto sopralluogo debba essere scansata e firmata digitalmente dal concorrente
- (Rif. punti da 6 a 8 a pag. 10 del disciplinare di gara) se le certificazioni ISO 9001:2008, ISO 14001:2004, ISO BS OHSAS 18001:2007, SA 8000, possano essere dichiarate "conformi all'originale" mediante un'autocertificazione resa dal concorrente medesimo
- (Rif. punti da 6 a 8 a pag. 10 del disciplinare di gara) conferma che le certificazioni sopraccitate ISO 9001:2008, ISO 14001:2004, ISO BS OHSAS 18001:2007, SA 8000, debbano essere scansate e firmate digitalmente dal concorrente
- (Rif. punto 11 a pag. 10 del disciplinare di gara) conferma che la ricevuta di versamento debba essere scansata e firmata digitalmente dal concorrente

RISPOSTA

- In riferimento ai punti 2 e 4 di pag. 9 del disciplinare di gara, per la polizza e la dichiarazione del fideiussore con la quale si impegna a rilasciare la garanzia definitiva (D.Lgs.



COMUNE DI CORNAREDO

Provincia di Milano

P.IVA 02981700152

✉ Area Servizi al Cittadino -Ufficio Provveditorato/Contratti

☎ 0293263209/256/250 Fax 0293263208

E-mail:provveditorato@comune.cornaredo.mi.it

163/2006 e s.m.i., art. 75 comma 8), si conferma che possono essere già costituite in "formato telematico" (pdf o equivalenti) sottoscritte con firma digitale dal fidejussore e controfirmate digitalmente dalla concorrente;

- In riferimento al punto 5 a pag. 10 del disciplinare di gara si conferma che l'attestazione di avvenuto sopralluogo debba essere scansata e firmata digitalmente dal concorrente;

- In riferimento ai punti da 6 a 8 a pag. 10 del disciplinare di gara, le certificazioni ISO 9001:2008, ISO 14001:2004, ISO BS OHSAS 18001:2007, SA 8000, possono essere dichiarate "conformi all'originale" mediante un'autocertificazione resa dal concorrente medesimo

- In riferimento ai punti da 6 a 8 a pag. 10 del disciplinare di gara si conferma che le certificazioni sopraccitate ISO 9001:2008, ISO 14001:2004, ISO BS OHSAS 18001:2007, SA 8000, debbano essere scansate e firmate digitalmente dal concorrente;

- In riferimento al punto 11 a pag. 10 del disciplinare di gara si conferma che la ricevuta di versamento debba essere scansata e firmata digitalmente dal concorrente.

QUESITO 10

Si richiede di sapere:

- a) se in caso di ATI il requisito relativo al possesso delle certificazioni (cfr. punto 13.b - requisiti di capacità tecnica e organizzativa - punto 3, pag. 2 del bando) deve essere posseduto per intero da ciascun membro dell'ATI;
- b) se il suddetto requisito può essere oggetto di avvalimento (a prescindere che il concorrente partecipi in forma singola o in ATI).

RISPOSTA

Si conferma che:

a) in caso di ATI il requisito relativo al possesso delle certificazioni (punto 13.b punto 3 del Bando di gara) deve essere posseduto per intero da ciascun membro dell'ATI, come specificato al punto 10.8 del Disciplinare di gara.

b) il suddetto requisito non può essere, in alcun modo, oggetto di avvalimento a prescindere che il concorrente partecipi in forma singola o in ATI. A tal proposito cfr. Determinazione AVCP n. 2 del 01.08.2012 (punto 3.1). Si specifica che trattasi di refuso il n. "5" erroneamente indicato al punto 10.2 del Disciplinare di gara

QUESITO 11

In riferimento al Disciplinare di gara punto 11 - 2): se la fidejussione prevede già l'impegno a rilasciare la garanzia definitiva è comunque obbligatoria una dichiarazione? La firma digitale deve essere del fidejussore oppure dal Concorrente?

In riferimento al punto 11 - 4): la fidejussione deve essere firmata digitalmente dal fidejussore o dal Concorrente?



COMUNE DI CORNAREDO

Provincia di Milano

P.IVA 02981700152

✉ Area Servizi al Cittadino -Ufficio Provveditorato/Contratti

☎ 0293263209/256/250 Fax 0293263208

E-mail:provveditorato@comune.cornaredo.mi.it

RISPOSTA

Nel caso in cui la fidejussione preveda già al suo interno la dichiarazione del fideiussore non occorre una ulteriore dichiarazione.

La firma digitale richiesta è quella del concorrente che deve essere apposta sul file scansito e inserito in piattaforma.

QUESITO 12

In merito alla richiesta di iscrizione albo gestori ambientali per smaltimento di rifiuti per la gara in oggetto, vi chiediamo se la categoria 2-bis (corrispondente ai codici CER 02.01.07 15.01.01 15.01.02 15.01.03 15.01.04 15.01.05 15.01.06 15.01.07 15.01.09 15.02.03 17.01.01 17.01.02 17.01.03 17.01.07 17.02.01 17.02.02 17.02.03 17.03.02 17.04.01 17.04.02 17.04.03 17.04.04 17.04.05 17.04.06 17.04.07 17.04.11 17.05.04 17.05.06 17.05.08 17.06.04 17.08.02 17.09.04 20.02.01 20.02.02 20.02.03) è sufficiente per la partecipazione alla gara.

Se la categoria 2-bis non fosse congrua con quella da voi richiesta, è possibile conoscere con precisione il codice corrispondente alle attività di raccolta e trasporto di rifiuti urbani, raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi e raccolta e trasporto di rifiuti speciali pericolosi da voi descritte?

Sempre in merito a tale iscrizione, richiedete la presentazione di una certificazione o un'autodichiarazione?

RISPOSTA

- La categoria 2-bis riguarda i "**produttori iniziali** di rifiuti non pericolosi che effettuano operazioni di raccolta e trasporto dei propri rifiuti, nonché i **produttori iniziali** di rifiuti pericolosi che effettuano operazioni di raccolta e trasporto dei propri rifiuti pericolosi in quantità non eccedenti trenta chilogrammi o trenta litri al giorno di cui all'articolo 212, comma 8, del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 15", quindi non è pertinente.

L'iscrizione necessaria per la partecipazione alla gara è quella alle categorie: "4: raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi" e "1 per Raccolta e trasporto di rifiuti vegetali provenienti da aree verdi".

- Si chiede la presentazione di copia della iscrizione e non autocertificazione.